

## EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 117/2005

av 30. september 2005

### om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 43/2005 av 11. mars 2005<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 77/2005 av 13. januar 2005 om endring av rådsforordning (EØF) nr. 574/72 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere og deres familier som flytter innenfor Fellesskapet<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

#### *Artikkel 1*

I avtalens vedlegg VI nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) gjøres følgende endringer:

1. Nytt strekpunkt skal lyde:

”– **32005 R 0077**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 77/2005 av 13. januar 2005 (EUT L 16 av 20.1.2005, s. 3).”

2. I tilpasning g) skal teksten i nr. 303. (ISLAND – DANMARK), nr. 323. (ISLAND – FINLAND), nr. 324. (ISLAND – SVERIGE) og nr. 327. (ISLAND – NORGE) erstattes med følgende:

”Artikkel 15 i den nordiske konvensjonen om trygd av 18. august 2003: avtale om gjensidig avkall på refusjoner etter forordningens artikkel 36 nr. 3, 63 nr. 3 og 70 nr. 3 (kostnader for naturalytelser med hensyn til sykdom og svangerskap eller fødsel,

<sup>(1)</sup> EUT L 198 av 28.7.2005, s. 45, og EØS-tillegget til EUT nr. 38 av 28.7.2005, s. 26.

<sup>(2)</sup> EUT L 16 av 20.1.2005, s. 3.

yrkesskader og yrkessykdommer og ytelser ved arbeidsløshet) og gjennomføringsforordningens artikkel 105 nr. 2 (kostnader for administrativ kontroll og legeundersøkelser).”

3. I tilpasning g) skal teksten i nr. 314. (ISLAND – LUXEMBOURG) erstattes med følgende:

”Avtale av 30. november 2001 om refusjon av kostnader på området trygd.”

#### *Artikkel 2*

Teksten til forordning (EF) nr. 77/2005 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 1. oktober 2005, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1 (\*).

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 30. september 2005.

For EØS-komiteen

***Prins Nikolaus von Liechtenstein***

Formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.